



ISTEN TERVEZ ÉS VÉGEZ

Pál apostol csodálkozó felkiáltása: „Mely kinyomozhatatlanok az Ő utai” (Róma 11:33) hangzik fülünkben, amikor arra az ígéretre gondolunk, amit Isten Ábrahámnak és Jákóbnak tett. (I. Mózes 15:7) Az ígéret szerint Kánaán földjét Ábrahám utódai kapják meg. Isten beváltotta ígétét és a beváltás módja minket is arra készítet, hogy Pállal együtt mi is csodálkozunk Isten kifürkészhetetlen utain.

I.

Négy-ötszáz év telt az ígéret tétele és beváltása között. **De Isten nem**

Szemtől szembe

Imádság: kibontakozó erőter, — a belső szoba áhítat-szentélyében, az Úr csöndjében, az Ige csöndjében, — melyben létrejön a párbeszéd: térben és időben, s túl téren és időn, hol nincs bábeli akadály-torony, csak bizalmon túli bizalom, reményen túli remény; hajléktalanok, jussukat kért gyermekek és szomszárak-éhezők. Ebben a csöndben Krisztus szemei engem néznek, s tekintetével kérdez: vétkeimről, cselekedeteimről, hitehagyásaimról, harcainról, nehézségeimről, könnyeimről; s ha kell dadogva is, suitogva vagy kiáltva, de vallani kell, igazat vallani, alázatosan, mert ott térdepelek szemtől szemben a sebekkel, a keresztszáldáival, a megváltás csöndjében, vágyva arra, hogy összeforjjak, megsemmisüljek fokról fokra Őbenne, étellel telítődő ölelésében, szeretetében, kegyelmében s békéjében.

Balázs Károly

késik. Biztos kézzel vezette népét a beteljesedés felé. Láthatjuk a terv kivitelének a kezdetét József életútjában. Irigy testvérei száraz kútba vetették, majd eladták és mint rabszolga Egyiptomba került. Ott egy kísértés áldozata lett s börtönbe vetették, Faraó két magasrangú szolgálja közé. Az álom megfejtése után Faraó színe elé vitték és magas polcra emelkedett. Ekként József családja életmentője és Gosen földjére telepítője lett. Izrael népe a gazdag földön felszaporodott és 400 év múlva elég erős lett az Ígéret Földjének elfoglalására. Isten Józsefet használta terve kivitelének előkészítésére.

II.

A terv tényleges kivitelére Mózes szemelte ki az Úr. Mózes élettörténete épp olyan bonyodalmas volt, mint Józsefé. Isten tervét azonban ember nem semmisítheti meg.

Csodálkozva szemlélhetjük, hogyan készítette elő Isten Mózes, népe szabadításának nagy munkájára. Isten mentő terve tette lehetővé, hogy a kegyetlen egyiptomi állami rendelet ellenére Mózes életben maradt és Faraó udvarában nevedett. Itt megismerkedett az egyiptomiak tudományával és életével.

Isten Izrael népét is előkészítette Gosen földjének az elhagyására. Kegyetlen elnyomásnak és üldözésnek tette ki a népet. Ez idő alatt Mózes is iskolázta, hogy népe mellett kiálljon. Ehhez az iskolázáshoz tartozott Mózes menekülése és a Midián földjén eltöltött negyven esztendő.

Faraó palotájában élvezett bőség és kényelem után meg kellett tanulnia a pusztai élet fáradalmait és nehézségeit. Az egyiptomi elméleti oktatás után a pusztában nyert gyakorlati tanítást. Ne hagyjuk figyelmen kívül azt a különösényt, hogy Mózes Jethró pap házába menekült. Jethró „excellenciás” címe volt Rehuelnek. Rehuel bizonyára főpap volt, az egy Isten szolgálja. **Nem véletlen volt az, hogy Mózes Rehuel házába menekült. Az Úr vezette oda, hogy az egyiptomi napimádás és bálványozás után megtanulja az egy igaz Isten szolgálatát.**

III.

Rehuel-Jethró elméleti oktatása után jött a tapasztalati tanítás: az égő csipkebokor. Isten kész volt felszólítani Mózes, hogy menjen vissza Egyiptomba, álljon Faraó elé és követelje Izrael népének az elbocsátását. Életveszélyes, rendkívül nagy és látzólag kivihetetlen feladattal bízta meg Mózes. Hogy ez a parancs tényleg a hatalmas Istentől jön és Isten előtt nincs lehetetlen, arról Mózesnek meg kellett győződnie. A meggyőződést Mózes az égő csipkebokornál szerezte meg.

A csipkebokor égett, de el nem égett. Hangot hallott Mózes, de senkit sem látott. Parancsot kapott, de nem látott parancsnokot. **Magas színvonalú teológiai iskolát jelentett az égő bokor.** Mózesnek látnia, hallania kellett, hogy a teremtő Isten valóban a teremtés és a természet Ura. Faraó hatalma nem mérhető össze Isten ere-



Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905

Editor:

DR. BÉLA UDVARNOKI
609 Woodridge Dr., Murfreesboro, NC 27855
Tel.: (919) 398-4646

Contributing Editor:

REV. THEODORE BRETZ
508 Shroyer Road, Dayton, OH 45419
Tel.: (513) 298-9531

A szerkesztő bizottság tagjai:

**Bányai Sándorné, Bretz Tivadar,
Háló Barnabás**

Second Class Postage Paid and Entered at
Melbourne, FL and Additional Offices
SUBSCRIPTION FEE \$15.00 per year
Send subscription and change of address to
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-3288

FONTOS!

Előfizetést, címváltozást kérjük küldeni
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
A változtatásra kérjük számítsanak 8 hetet.
Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt
minden hónap elseje és tizenötödike. Sürgős
hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal be-
küldhetők.

A szerkesztőség korrektúrája alapján készítette:
Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök: REV. THEODOR BRETZ,
508 Shroyer Road, Dayton, OH 45419
Tel.: (513) 298-9531

Alelnök: MRS. ALEXANDER BANYAI
242 Huntington Ave., Bronx, N.Y.
Tel.: (212) 863-7088

Titkár: BARNABAS J. HALO
655 Park Ave., New York, N.Y. 10021
Tel.: (212) 744-4742

Pénztáros: LOUIS DRESCHER
2636 East 124th St., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216) 231-0038

Misszió Bizottság elnöke:
REV. JOSEPH BOGAR
7852 Robinson Str., Allen Park, MI 48101
Tel.: (313) 928-6099

Pénzügyi Bizottság elnöke:
ALEXANDER BANYAI
242 Huntington Ave., Bronx, N.Y.
Tel.: (212) 863-7088

Bethesda Otthon igazg. ERNEST CZIRAKY
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-3288

AN IMPORTANT NEW BOOKLET MICHAEL KORNIA, AN APOSTOLIC HERO (in English)

To be ordered from:

Dr. Bela Udvarnoki
609 Woodridge Drive
Murfreesboro, N.C. 27855

Price: \$1.80 U.S.A., \$2.20 Canadian.

jével. Isten, a természet törvényeinek a szerzője céljai szerint megváltoztatja az általa hozott törvényeket.

Az emberek tudománya által megállapított természeti törvény szerint minden okozatnak van oka. Isten ezt a logikai és természeti törvényt megerősítette. A nem létezőből létezőt hozott létre. Ő volt az első ok. Kíváncsinos lenne, ha az emberi tudomány következetes lenne és amikor állítja a robbanó ősatom elméletét, (big bang) a világegyetem keletkezésére, akkor keresné az okot is. Vajon ki tette oda azt az ősatomot és ki robbantotta fel? A természet törvényei szerint minden mozdulatlan, változatlan marad, ha csak egy külső hatás nem okoz változást. Ésszerű lenne, ha a tudomány nem az okozatnál kezdené elmélete felállítását, hanem az oknál. A Teremtőnél.

Mózes a pusztai teológiai iskolában megtanulta azt, amit az Úr Jézus megerősített. „Ami embereknel lehetetlen, lehetséges az Istennél.” (Lukács 18:27) Erre az ismeretre mindenkinek el kell jutnia, aki az Úr szolgálatába áll és akit az Úr megbíz valamilyen feladat végzésével.

IV.

Isten ígérete teljesítésének a kivitelezésében embereket használ. Józsefet, a testvérei által megvetettet és Mózes, a későbbi pusztai juhásztort használta fel. Milyen ember volt Mózes? Megmondja ezt ő maga, kérdés formájában: „Kicsoda vagyok én, hogy elmenjek a Faraóhoz?” (II. Mózes 3:11) **Mózes nagy ember volt. Nagysága helyes önismeretében állt.** Isten olyan eszközöket használ, ahol, akikben az Ő erejének van hely. Ha az emberi erő tölt be minden zugot, akkor Isten ereje működésének nincs lehetősége.

Ezért találkozhatunk „nagy” emberekkel, akiknek működési eredménye nem sokat ér és „kis” emberekkel, akik maradandó emlékeket állítottak fel szorgalmas és bölcs működésükkel.

Isten beváltotta ígéretét. Népét elvezette Kánaán földjére!

Támaszkodjunk Isten ígéreteire és álljunk szolgálatába. Ismeretlen utakon fog vezetni, de célhoz érünk. U.

SZEMLE

A GALLUP KÖZVÉLEMÉNY KUTATÓ intézet jelenti kutatása eredményét az amerikai nép Krisztus hitéről. A jelentésben van néhány meglepő és nem remélt adat. A kérdezett amerikaiak 84 százaléka hisz az Úr Jézus Krisztus istenségében. 44 százaléka a kérdezetteknek nem tagja egyik keresztyén gyülekezetnek sem, vagy ritkán vesz részt templomi istentiszteleteken. A Gallup intézet megállapította, hogy az amerikai nép érdeklődése csökkent a vallásos szervezetek iránt. A kérdésre válaszolók indoklása az volt, hogy a vallásfelekezetek nagyobb gondot fordítanak a gyülekezeti szervezetre, mint a tagok lelki igényeire.

Az előbbi megállapítások után természetes volt az a jelenség, hogy a kérdezettek háromnegyed része úgy tartotta, hogy az ember lehet jó keresztyén akkor is, ha nem tartozik a felekezetek gyülekezeteibe. Megállapította a Gallup intézet azt is, hogy több bírálat hangzott el a gyülekezetek ellen a felekezetek tagjai részéről, mint gyülekezeteken kívül valóktól.

A kutatóintézet jelentése biztató hanggal végződik. Az amerikai nép, mondja Gallup, mélységesen vallásos érzelmű nép. (Deeply religious.) A gyülekezetek és felekezetek előtt ezek szerint a mi véleményünkben nyitva áll az alkalom, hogy elérjék és a közösségükbe vonják őket.

A KÖZVÉLEMÉNYKUTATÓ INTÉZET nem vallásos szervezet, de kutatása eredményével rámutat egy bibliai igazságra, amelyet nem minden gyülekezet fogad el. A Biblia tanítása az, hogy aki hisz Krisztusban, mint az Isten Fiában és Megtartóban, az üdvözülni gyülekezeti tagság nélkül is. A római egyház sokáig azt tanította, hogy a római egyházon kívül nincs üdvösség. Ezt a tanítást ma már a nevezett egyházon belül sem hangoztatják. A protestánsokat nem kárhozatba menő eretnekeknek, hanem elszakadt testvéreknek nevezik.

Bibliai és történelmi tény az, hogy Krisztusban hívő keresztyének voltak

először, azután keletkeztek a gyülekezetek. Ebből a tényből következik, hogy a gyülekezetek mint szervezetek nem hozhatnak hitre senkit. A hit személyes bizonyosságtételre, a Szentlélek meggyőző erejének hatására jön az ember szívébe. Nem volt gyülekezet az útmentén, ahol a szerezsen komornyik haladt hazafelé. De ott volt a Szentlélek által irányított Filep evangélista. Ehhez hasonló a cézareai Kornélius megtérése. A Lélek indította Pétert és a Lélek erejének a munkájára lett üdvössége Kornéliusnak.

* * *

MINDEZEK UTÁN HOGYAN ÉRTÉKELJÜK és miként tekintünk az Úr gyülekezetét? Úgy, hogy keresztyén életünkben és szolgálatunkban tegyük első helyre a lélekmentést, a bizonyosságtételt és második helyre a gyülekezet fejlesztést. Ha lesz több Krisztusban hívő, lesz több és népesebb gyülekezet. Fordítva ez nem megy. A földi, látható gyülekezetekre szükség van nem azért, hogy higgyünk, hanem azért mert hiszünk. A hithez jutott egyénnek kell a lelki közösség, az együttes igetanulmányozás, kell a bátorítás, a segítség és sok esetben a vigasztalás. Az Úr ügyének szüksége van a hívők együttes munkájára. Amikor a hívők, a gyülekezet tagjai főleg a hit dolgaival foglalkoznak, akkor a gyülekezeten kívül állók is vágyakozni fognak a hívők közösségébe, a gyülekezetbe.

A Gallup társaság a gyülekezeteken (egyházakon) kívül végezte a kutatást. Vajon mit talált volna, ha a gyülekezeteken belül végezte volna vélemény kutatását? Hány gyülekezeti (egyház) tagot talált volna, akik nem hisznek abban, hogy Krisztus az Isten Fia, hogy Krisztus feltámadt és hogy Jézus Krisztus kereszthalálával váltságot szerzett?

Az Úr Jézus azt mondta: „Aki hiszen és bemeitkezik, (azaz, bizonyosságot tesz hitéről,) az üdvözülni, aki pedig nem hiszen, elkárhozik.” (Máté 16:16) Azt csak a Mindenható tudja, hány gyülekezethez nem tartozó hívő lesz az üdvösség részese és hány gyülekezeti, vagy egyháztags, aki nem hisz, lesz a kárhozott gyermeke.

Elnöki jelentés

Az elnök egyik kiváltsága az, hogy beszámolót ad a szervezet tagjainak. Ebben a beszámolóban az elnök diagnosztizál és előír gyógy módot a rendellenesség és a gyengeség kiküszöbölésére. Nekünk is van egy Szövetségünk. Ezért a testvérek engedélyével szeretnék egy beszámolót adni a Szövetség állapotáról.

Bár a közösségünk neve Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség, az a forró imám, hogy mi nem egy emberi szervezetet, hanem egy isteni családot jelképezzünk. Csak úgy tekinthetjük magunkat egy lelki közösségnek, ha megértjük, hogy a jó Isten hívott el minket az ő családjába. Pál apostol emlékezteti a galáciai gyülekezetet erre az alapvető elvre. „Mert hit által mindnyájan Isten fiai vagytok a Jézus

Krisztussal való szövetség által. Akik Krisztusba keresztkeltek meg, Krisztust öltötték magatokra.” (Gal. 3:26, 27)

Ez az ige miránk is vonatkozik. Krisztus hívta a Szövetségünket életre. Ő a mi Urunk, és mi az ő követésére szántuk el magunkat. Itt emberi nagyra vágyásnak nincs helye. Hatalomra törekvést, irigkedést, személyes indulatokat és hátsó gondolatokat ki kell zárunk. Örködnünk kell a világi, politikai és társadalmi befolyások ellen, amelyek eltorzítják az Istentől nyert elhívásunkat. Csak akkor vagyunk méltóak Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség névre, ha az Isten akaratának központjában élünk, távol tartjuk magunkat önző érdekeltségektől és az Isten országának építését szolgáljuk.

Két tény jellemzi a közösségünket a jelenben.

Az egyik tény az, hogy növekedünk. Gyülekezetek, mint például New Yorkban, egyenletes fejlődést tapasztaltak az erdélyi testvérek érkezésével. Új közösségekkel gazdagodtak soraink. A legújabb a Chicagói Magyar Baptista Misszió. Örvendezünk ezeknek a jó híreknek. A jó Isten megáldott érdemünkön felül. Az ő kegyelme hozta testvéreinket ebbe az országba és mi közénk.

Fontos azonban felismerni, hogy az utóbbi évek növekedése az erdélyi magyar baptista testvérek jövetelének köszönhető. Az amerikai magyarok evangélizálása majdnem holtponton van. A Szövetség megalakulása óta küszködünk a hitetlen magyarok lelkiébresztésével. Ne felejtjük el, hogy az evangélizáció Krisztus parancsolata. Nem hanyagolhatjuk el, mivel nehéz a feladat. Honfitársainknak szükségük van az evangéliumra, Isten felhívása félreérthetetlen, nincs más választásunk mint engedelmeskedni.

Van még egy fontos realitás az erdélyi testvéreinkkel kapcsolatban. Be kell vonnunk őket a Szövetség vezetésébe. Szükségünk van az ő tehetségükre és Jézushoz való ragaszkodásukra, amely olyan nyilvánvaló volt a romániai elnyomás alatt.



American—Hungarian Baptist Union Receipts for the Month of July, 1988

Home Mission

Bethesda Church, Palm Bay, FL	\$300.00
Dr. & Mrs. H. Austin, New Brunswick, NJ	25.00
Hungarian Bible Church, Sta. Monica, CA	200.00
Mr. & Mrs. I. Pass, Chateauquay, Canada	80.22
Mr. & Mrs. A. Eifert, Toronto, Canada	80.22
Bethesda Home, Palm Bay, FL	300.00
Mr. Barnabas Halo, New York, NY ...	229.00
Silliman Church, Bridgeport, CT	76.80
	\$1,291.24

Literature

Mr. & Mrs. Bela Waltz, Kelowna, BC	\$ 85.00
Mr. Barnabas Halo, New York, NY ...	55.00
Mr. Paul Juras, Richmond Hill, Canada	35.00
Mr. & Mrs. Barnabas Jakab, New York, NY	50.00
Mrs. E. Lehman, Granada Hills, CA ..	200.00
	\$425.00

Thank you for your faithful support.

Louis Drescher

A második tény az AMBSz életében a testvéri egység kérdése. Ebben az óriási országban két maroknyi magyar baptista szervezet létezik. Sokszor egymással ellentétben dolgoznak, és mindig kétszeresítik a szervezeti és hírközlési feladatokat. Ez a választófal gyöngíti az életerőnket, és lehetlenné teszi a lényeges, krisztusi lélekmentést. Személyekbe és politikai témákba merülünk el, amelyek megakadályoznak abban, hogy a világ felé egy szerető, evangéliumi keresztyén közösséget mutassunk be. A közös életünk kritikus problémáját nem rejtjük véka alá. A megoldásért Isten akaratát kell keresnünk.

A jelentésem nem lenne teljes, ha két személyről, akik a szívem szerinti barátok, nem emlékeznék meg.

Az egyik Molnár Balázs lelkipásztor testvérünk, az AMBSz volt elnöke. Molnár testvér feladta az elnöki tisztséget egészségügyi okokból. Hálaság vagyunk a jó Istennek, hogy a nehéz műtét sikeres volt, és testvérünk a teljes felépülés útján halad. Balázs testvérem, imáink követtek téged betegséged alatt. Örülünk, hogy megint élvezhetjük társaságodat. Szükségünk van a te irányító készségekre, hiszen te vagy a közösségünk „lelki atyja”. A jó

Isten áldását kívánjuk rád és kedves feleségedre a jövőben is.

Bányai Helén, a Szövetségünk alelnöke, egy jó példa arra, hogy mit tud a jó Isten elvégezni egy odaszánt személy által. A múltban Helén a zenei tehetségével gazdagított minket, amikor mint énekvezető és karmester szolgált. Ebben az évben az ő vállára esett az évi közgyűlésünk rendezésének nehéz feladata. Helén, köszönjük a szívből fakadt, jól elvégzett munkádat. Megbecsüléssel tekintünk az Úrért való szolgálatodra az AMBSz-ben.

Szeretném ezt a jelentést befejezni Pál apostol a korintusi keresztyénekhez intézett szavaival. „Hálát adok értetek az Istennek mindenkor, azért a kegyelemért, amely nektek a Krisztus Jézusban adatott. Mert a vele való közösségben mindenben meggazdagodtatok, minden beszédben és minden ismeretben, amint a Krisztusról való bizonyosságtétel megerősödött bennetek... A mi Urunk Jézus Krisztusnak nevére kérlek titeket testvéreim, hogy mindnyájan egyféleképp szójatok, és ne legyenek köztetek szakadozások, hanem ugyanazzal az érzéssel és ugyanazzal a meggyőződéssel igazodjatok egymáshoz. (I.Kor. 1:4-6, 10)

Bretz Tivadar

HÍREK

A Baptista Világszövetség végrehajtóbizottsága Nassauban (Bahama sziget) július 13—16-a között tartott gyűlésén az elhunyt Gerhard Claas helyébe **Denton Lotz**-ot választotta meg főtitkárnak. Négy újabb baptista szövetség csatlakozott a Világszövetséghez. A Világszövetséghez 35,473,954 tag tartozik.

*

A rüschlikoni (Svájc) baptista szeminárium anyagi gondokkal küzd. A szemináriumot az amerikai déli baptista szövetség külmisziótársasága alapította 1949-ben és az utóbbi 5-6 évig a nevezett társaság pénzügyi tá-

mogatásával működött. Az amerikai dollár értékének a hanyatlásával (kb. 40%) az európai baptisták vállalták az intézet fenntartási költségeinek a nagyobb részét. A múlt évi deficit így is 200 000 dollár volt.

Az amerikai külföldi missziótársulat, amely az ingatlan tulajdonosa, egy legutóbbi gyűlésén tervbe vette a baptista intézet áthelyezését. A következő megoldásokról volt szó. Helyezzék az intézetet olcsóbb, gazdaságosabb helyre Svájcba, vagy telepítsék át vagy Ausztriába, vagy Belgiumba. A rüschlikoni szeminárium épületeinek az értéke kb. 17 millió dollár. Az elgondolás szerint az áthelyezéssel megtakaríthatnak bizonyos összeget és ennek az összegnek a kamatait az intézet támogatására fordíthatják.

Szeptemberben egy bizottság utazik Svájcba s a bizottság döntésétől függ a megoldás.

A FÉRFISZÖVETSÉG ROVATA

Rovatvezető: **Marosi Béla**
32985 Charmwood Oval, Solon, OH 44149
Elnök: **Novák László**
Alelnök: **Tóth György**
Pénztáros—jegyző: **Panta István**

Veszedelemben van Erdély!

Az óhazai Békehírnök 1988. július 3-i számában vastagbetűs sorok hívták fel az óhazai gyülekezeteket, hogy az imaórákon és az istentiszteletek keretében könyörögjenek a nemzetiségi létükben fenyegetett erdélyi magyarokért és a soraikból hazánkba érkező menekültekért. Ezen felhíváshoz csatlakozunk mi is, az amerikai és kanadai magyar baptista gyülekezetek testvérisége.

Az 1920-ban létrejött gyászos trianoni szerződés leszakította Erdélyt a magyar nemzet testéről. A román elnyomás alatt ártatlanul szenvedő magyar őslakosságot most létében fenyegeti Ceausescu iszonyatos terve. 13 000 erdélyi kis magyar és román települést bulldozerrel akar leradírozni a Föld színéről.

Erdély veszedelemben van! A 100-ezres budapesti tüntetés, a magyar kormány tiltakozásai a román kormánynál, a magyar írók cikkei az óhazai lapokban, az erdélyi magyarság tömeges menekülése szülőföldjéről a befogadó Magyarország területére és Amerikába, mind jelzik az egész világnak, hogy szörnyű helyzet van Erdélyben.

A lakosság ki van szolgáltatva egy lakosságellenes, értelmetlen terv romboló következményeinek.

Valamikor Hitler a zsidók kiirtását tűzte ki célul. Ma Ceausescu a magyarság ellen hasonló terveket sző.

Az emberek tudták, hogy Hitler a bukást el nem kerüli. Mégis, mielőtt lebukott volna, még volt annyi ideje, hogy 6 millió ember életét sikerült kioltania.

Ceausescu vajon megáll-e a mostani szörnyű tervénél? A gyűlölet nem áll meg.

Lesz-e mód Ceausescu megfékezésére?

*Szovjet nevelésügyi miniszter mondta:
„Úgy találtam, hogy a vallásosság olyan,
mint a szög: minél jobban ütjük, annál
mélyebbre megy.”*

Van valaki, aki meg tudja őt fékezni: a Mindenható Isten! Ezért hát imában naponta vigyük az Úr elé erdélyi honfitársaink ügyét. Imádkozunk a magyar állam jóakarátú és tehetséges vezetőiért, hogy intézkedéseik sikerrel járjanak. Ennél többet is merjünk kérni. Kérjük Istent, hogy kegyelme sokasága szerint emlékezzen meg Erdélyről, hogy az a miénk. Adja meg, hogy Erdély újra Magyarország szerves része lehessen.

Mikor Hitler elbukott, Izráel országa feltámadt. Szükségszerű, hogy Ceausescu elkerülhetetlen bukása után Erdély feltámadjon.

„Van-e köze Te hozzád a hamisság székének, amely nyomorúságot szerez törvény színe alatt? ... És visszafordítja reájok az ő álnokságukat és az ő gonoszságukkal vesztí el őket: elvesztí őket az Úr, a mi Istenünk.” (94. Zsol-tár 20. & 23. verse) **Marosi Béla**

In Grateful Appreciation

My sincerest, heartfelt thanks to all the kind and generous people who remembered my beloved Emil by contributing to the Literature Fund and American—Hungarian Baptist Union of America. He would be very pleased and happy to be remembered in such a wonderful way by his many friends in both Canada and America — the two countries that welcomed and treated him with such loving kindness, and where he had opportunities to serve His Lord and Master so faithfully and lovingly for almost 40 years. Thank you and God bless each and everyone.

With Christian love and gratitude,
Esther E. Balla

PARABLE OF THE DEAD CHURCH

A person once called a pastor to say he wanted to join the church. But, he went on to explain that he did not want to worship every week, study the Bible, visit the sick, witness to non-Christians, or serve as a leader or teacher.

The pastor commended him for his desire to join, but told him the church he sought was located in another section of town. The man took the directions and hung up.

When he arrived at the church, the man came face to face with the logical result of his own apathetic attitude. There stood an abandoned church building, boarded up and ready for demolition. (*Bethesda Church Bulletin*)



NŐK ROVATA

Rovatvezető: **DR. UDVARNOKI BÉLÁNÉ**
609 Woodridge Drive, Murfreesboro, NC 27855

Elnök: **Kish Ernőné**
Alelnök: **Bíró Gyuláné**
Pénztáros: **Háló Barnabásné**
Titkár: **Máttyás Kálmánné**

Reflections of the 1988 Convention

One of the joys of attending the annual convention of our Hungarian Baptist Union is the meeting of old friends and making new ones.

Among many such friends I should like to refer to one, Mrs. Louis Nemeth from Garfield, N.J. Despite the fact that she had the constant care of her handicapped daughter she met us with a joyful smile which bespoke the happy satisfaction in her Christian heart. Her face was aglow.

One day during a conversation with her she told me of her experience of sharing the story of my speech which I had had the privilege of giving in Alhambra during the convention in 1986 concerning my going and working in the Girls' School in Budapest. Mrs. Nemeth attends the missionary meetings in a large church in her city. At the request of the leader of the meeting, she gave the story which was printed in the GOSPEL MESSENGER in its entirety. She was very much inspired by the reception the ladies manifested.

Mrs. Nemeth acquainted our American Baptist women in Garfield with the Hungarian Baptist Mission and in this capacity she became a missionary

to her sisters in America. The Baptist Mission in Hungary needs more publicity. It is a beautiful and inspiring story. She did a commendable service not only to the Baptist work but for the Hungarian people and nation. She inspired me and it is hoped that many of our readers will be inspired to do the same.

Thus, we never can tell where and how far our message can reach and how much good we can accomplish.

May we be given the strength to continue.

Ruby Udvarnoki

Idézet egy másod-generációs magyar nőtestvérünk angol leveléből

(A mi fordításunk)

„Érdeklődéssel várom az Evangéliumi Hírnököt. Bár a magyar szövegek olvasása hosszabb ideig tart, végül is a legtöbb cikket elolvasom. Különösen érdekel az „Óhazai Hírek” rovata, mivel több rokonom él az Óhazában, akiket többször meglátogattam. Élvezettel olvasom a „Szemle” rovatot értékes, gondolkozóba ejtő tartalmáért. Nagy érdeklődéssel figyelem (Ruby) „Női Rovat” cikkeit. Kérlek, buzdítsd (Rubyt), hogy folytassa cikkeirait továbbra is. Köszönetemet küldöm (Rubynak) is.” Mrs. Emil M. Balla

Krisztus szemével

A Földet nézzed, de Krisztus szemével,
mennyivel szebb így.

Az embert nézzed, de Krisztus szemével,
jobban fogod szeretni.

A szenvedőt nézzed, de Krisztus szemével,
könyörületre indulsz.

Az ellenséged nézzed, de Krisztus szemével,
imádkozni fogsz érte.

Az életet nézzed, de Krisztus szemével,
mennyivel drágább lesz.

A bűnöst nézzed, de Krisztus szemével,
és meglátod magadat.

A keresztet nézzed, a magad szemével,
mennyivel könnyebb lesz a tied...

és megnyered a bűnbocsánatot.

Fejzsés András

Hogyan hirdesselek?

Erdő kérdi az Úrtól:

Hogyan hirdesselek?

— Hirdessen némaságod?

Tisztasodón a csend.

Patak kérdi az Úrtól:

Hogyan hirdesselek?

— Hirdessen vízeséssed

Mely megdördülve zeng.

És térdrehull az ember:

Hogyan hirdesselek?

— A Példa él. Hát vedd fel

S hordozd keresztetted.

Kozma László

June at Bethesda

While browsing through past Gospel Messenger's, I found that June 1, 1988, marks the beginning of the sixty-fifth year of service to our friends. The first Bethesda Home cornerstone carries the date March 27, 1960 and the second addition date is 1979. From the starting days to the present time, God's direction has been an everyday occurrence because living in and by His faith has been the basis of this outreach. As Bethesda enlarged its quarters, special attention was given not to lose its charm and warmth. We are thankful to our staff, volunteers and friends in the community who emanate compassion. At times (for a few in number) strength wanes ... but with gentle words and reassuring arms, our people are encouraged.

The scheduled activities continue and from time to time there are a few additions. Mrs. Etta Spradling donated a quilting frame and spoke to our ladies about the five quilts she made and displayed. Under the direction of Mrs. Keighley, who recently was featured on Channel 14 representing Pet Therapy International, the owners of Pet Therapy dogs entertained our residents and under supervision, several took the opportunity to pet, hug or hold one of the animals. Mrs. Lee Trotter, a local Ramada Inn organist and entertainer, has been our guest musician on Fridays filling in for her brother, Joe Marante, who has played the piano at noon for over 13 years. As a token of our appreciation, a surprise 59th wedding anniversary party was held in connection with Mr. and Mrs. Marante's faithful service and their departure to New York for a month's rest.

It has been a real joy having Dr.

A szentnek nincs törvényre szükség-e. A nem szent pedig a törvényt megtartja. * * * *Disraeli*

Amelyik gyermeket csak az iskola neveli, az neveletlen.

* * * *Santayana*

Isten ellenőrző és fékező keze nélkül mindnyájan veszedelmes emberek lennénk. *W. W. Ayer*

Louis Kali leading the Friday Bible Study with Irma Matrai on alternate weeks. Each week God's Word brings new challenges and is a reminder of His promises and mercies. Out of these Friday studies, came a real concern for the other countries which do not share our like freedoms. The last Monday of every month has been set aside to hold informational meetings concerning world missions and the need of prayer. These sessions will be under the leadership of Lois Dougherty. If you know of someone in a missionary endeavor who would like to be added to this prayertime, please write our activities director. There is power in prayer.

Mrs. Elizabeth Balla was hosted a birthday celebration by her daughter, Betty Lehoczy, on June 26th. There were fourteen additional guests in the Bethesda dining room at noon and we thank the Lord for strengthening Mrs. Balla for this very special occasion.

May God richly bless each of you who remember us in prayer and who continue to support Bethesda.

Ernest Cziraky
Administrator

JUNE CONTRIBUTIONS

Bethesda Baptist Church,	
Palm Bay, FL	\$150.00
Ruth Kish, Palm Bay, FL	10.00
Silliman Memorial Baptist Church	
Bridgeport, CT	76.20
Mr. and Mrs. Joseph Eibner,	
Palm Bay, FL	100.00
Alex Raduly, Palm Bay, FL	10.00
Elizabeth Wargo, Boynton Beach, FL	20.00
Mr. and Mrs. Ernest Cziraky,	
Palm Bay, FL	75.00
Total	\$441.20

In loving memory of my spiritual friend & loved one
Mrs. Rose Vegso, Dayton, OH \$ 25.00

In honor of Elizabeth Balla
Mrs. Betty Lehoczy, Allentown, PA 100.00

In loving memory of Kati Kuhn
Mrs. Maria Eifert and Adam Eifert
Vero Beach, FL 100.00

In loving memory of Theresa Kish
Ellis and Esther Plyer, Deland, FL 25.00

In loving memory of Thomas F. Sheehan, Thomas M. Doyle, Michael J. Doyle
Mrs. Margaret Sheehan, Palm Bay, FL .. 25.00
Total \$275.00

Bethesda Baptist Retirement Home Mortgage Reduction

Mrs. Lydia Chatto 200.00
Total \$200.00

Grand Total \$916.20

BIBLIA MAGYARÁZÓ



1988. szeptember 18.

JÓB ISTENHEZ VITTE ÜGYÉT

Jób 29:16; 30:19-26

Az előbbi két lecke után, amelyekben Jób és barátai közti párbeszédről elmélkedtünk, a mai és a jövő vasárnapi leckénkben Jób és az Úr között lefolyt beszélgetésről lesz szó. Mai leckénkben Jób kitárja szívét az Úr előtt és elmondja panaszát.

I.

A 29. rész 1-6 verse, amelyben Jób megemlékezik Isten áldásáról és gondoskodásáról, az őszinte érzelem és hála kifejezése mellett irodalmi remekmű. Minden hívő példát vehet Jób dicséretéből Isten jósága felől. A második verstől a hatodikig mindegyik tartalmaz egy-egy fontos isteni ajándékot, amivel megáldotta Jóbot.

(1) Jób Isten őrizete alatt élt. Ezt a boldog állapotot kívánja vissza.

(2) Az élet bajait Isten világosságánál, megvilágosodott gondolkodásával oldotta meg.

(3) Súlyos gondok nem érték, mivel Isten védő gondossága nem engedte.

(4) A Mindenható vele volt olyan érezhetően, mint ahogy gyermekeit közelében tudhatta. Istennek ez a tapasztalható közelléte mindnyájunk részére bátorító és lelkesítő tapasztalati közlemény.

(5) A 6. vers szerint anyagilag sem volt gondja.

Amikor az Istenfélő ember hálával és köszönettel emlékezik az Úr jóságára, akkor mindig megtalálja a megfelelő szavakat arra, hogy érzését Isten jóságához illő dicsérettel fejezze ki. Ehhez nem kell írói, vagy költői tehetség.

II.

A próba alatt Jób az előbbi áldott élet helyett a 30. rész 19-23 versei szerint a legsúlyosabb szenvedések közt találja magát és panaszkodik.

(1) Tiszteletben álltam és most a sárban fetrengék.

(2) Isten velem volt, de most elhagyott. Kiáltok, könyörgök, de fohászomra nincs válasz.

(3) Védő kezeit kiterjesztette sátorom felett s most büntető kezét érzem.

(4) Engedi, hogy az élet vihara leverjen és összetörjön.

Ez a leírás érezteti a nagy ellentétet, ami Jób életének előbbi évei és mostani helyzete közt lett. Megnyugtató azonban az tény, hogy Jób még a panaszát is a régi tisztelettel és Istenhez való ragaszkodással mondta el. Jób nem szakította meg az Úrral való szoros kapcsolatát. Szívében ott élt a bizakodás lángja.

III.

A 30. rész 24-26. versei a panaszkodó Jób helyett az alázatos, szenvedő embert mutatják be. Jób, mintha fellebbezne az Úr jóságára.

Ha egy ember a roskadozó felé nyújtja karját, együtt érez a sírókkal és szűkölködőn segít, mennyivel inkább reménykedhetik a hívő a kegyelmes mennyei Atyában?! Jób bizodalma az Úrban a próbák közt sem ingott meg és reménysége nem tűnt el.

*

Aranymondattal: Jób 13:24.

*

Napi áhítat:

Szept. 12. H. Jób 29:1-6

Szept. 13. K. Jób 29:7-20

Szept. 14. Sz. Jób 30:1-8

Szept. 15. Cs. Jób 30:9-15

Szept. 16. P. Jób 30:16-27

Szept. 17. Sz. János 1:9-13

Szept. 18. V. Máté 8:18-22

1988. szeptember 25.

ISTEN VÁLASZA JÓBNAK

Jób 38:1-7; 40:3-5; 42:1-6, 10.

Isten látta Jób szívét, ismerte indulatát és tudta, hogy Jób a súlyos próbákban is őszintén ragaszkodik hozzá. Ezért Jób panaszkodása után is atyai szeretettel és gyengédséggel szólt Jóbhoz. Elhangozhattak Jób barátainak hiábavaló beszédei, Jób kerseres szavai, Isten mindezt hallotta. Figyelembe vette a szólók szívbeli állapotát. Jób szívében hűséget talált s szelíd leckéztetéssel, kegyelmesen szólt hozzá:

I.

1. Sok oktan beszéd hangzott, sok balga kérdést vetettetek fel, most majd én kérdezek.

(a) Isten kérdéseire Jóbna kellett válaszolnia és ezekben a válaszokban

Jób meglátta és felismerte saját helyzetét.

(b) Megtudta azt, hogy Isten nagy dolgait nem értheti meg, ha az ő személye kicsinyes érdekeihez méri.

2. Két isteni tulajdonság van, ami előtt az embernek meg kell hajolnia és amit nem szabad kérdés tárgyává tennie. Az egyik az Úr teremtő hatalma, a másik Isten igazsága. Mindkettő annyira az emberi elme képessége felett van, hogy ezek bírálata az ember részéről nem csupán ésszerűtlen, hanem véték. (40:3)

Az Úr Jóbban keresztül minket is oktat. A föld szépségére, termékenységre a természet veszélyeire (mint szélvihar, vízár, földrengés) ne a mi egyéni érdeklődésünk és kényelmünk szerint gondolunk. Az isteni igazságról ne a mi jogi érzésünk szerint alkossunk véleményt. Túl kicsinyek vagyunk mi ezekhez.

3. Az Úr biztató szavakkal fejezte be leckéztetését. (40:5) Fel a fejvel Jób! Lásd meg a valóságot Isten világosságánál! A porból és hamuból ismét kiemelkedhetsz!

II.

Jób megértette Isten tanítását és elfogadta az Úr bátorítását. (40:5) A lecke után másként látta helyzetét.

1. Elismerte Isten mindenható hatalmát. Ki az — kérdezte Jób —, aki az örök rendet gáncsolja?

2. Bevallotta tudatlanságát. (42:3) Az „okosokat” már nem lehet tanítani. Jób kész volt a tanulásra.

3. Jób bántódott panaszai miatt. Panaszai tudatlanságból származtak. A súlyos próba alatt jobban megismerte Istent és kérte az Urat, hogy tanítsa tovább.

III.

Az álbölcs barátokat Isten Jób kezébe adta. Ha Jób imádkozik éretteket, „mert csak az ő személyére tekintek” megbocsátok. (42:5) Jób a béketűrő, a bölcs most ellenségei jöttéve lett.

Isten eltávolította a csapást Jóbrol miután imádkozott barátaiért. (42:10) Mi történt volna, ha bosszúból nem imádkozott volna ellenségeiért? Maradt volna a csapás. Jób Istent reményén felül megáldotta.

*

Aranymondattal: Jób 42:5.

Napi áhítat:

Szept. 19. H. Jób 38:1-7

Szept. 20. K. Jób 38:8-21

Szept. 21. Sz. Jób 40:1-9

Szept. 22. Cs. Jób 41:1-9

Szept. 23. P. Jób 42:1-6

Szept. 24. Sz. Jób 42:10-17

Szept. 25. V. Máté 6:25-33

U.B.

ÓHAZAI HÍREK



A Békehírnök 1988. január 17-i száma ez év júliusában ért kezünkbe. Gondolkozásra késztet az a körülmény, hogy eddig a Békehírnök minden számát rendesen megkaptuk, de ezt a számot nem hozta a posta. Ez a szám érdekes, figyelemre méltó jelentést hoz 4 nagy terjedelmű oldalon az 1987. december 16—17-én az Országgyűlésen elhangzott „egyházpolitikai” beszédekről. A fő beszédet Miklós Imre, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke mondta. Ehhez a beszédhez szólt 5 különböző vallásfelekezetbe tartozó országgyűlési képviselő, köztük Dr. Szakács József a Szabadegyházak Tanácsa elnöke.

Mi nem adhatunk 8 oldalt (ez lenne a terjedelem a mi lapunkban) ezeknek a politikai beszédeknek. Megelég- szünk néhány beszédrészlet idézésével, ami az óhazai valláspolitikára és az állam, valamint a vallásfelekezetek kapcsolatára világot vet. Az erősebb szedés a mi hangsúlyozásunk.

Miklós Imre beszédéből:

„Az állam pedig az alkotmány szellemében biztosította a vallás szabad gyakorlásának a feltételeit.”

„A szocialista társadalom eredményes építésének a feltétele a különböző világnézetű emberek összefogása és politikai szövetsége.”

„Az egyházak és vallásfelekezetek szabadon működhetnek, templomaikban és imaházaikban akadálytalanul tarthatnak istentiszteleteket...” (Magánlakásban?)

„Államunk tiszteletben tartja az egyházak autonómiáját, ugyanakkor közös érdekeink, hogy olyan személyek kerüljenek az egyházak vezető

SECOND
CLASS
POSTAGE
PUBLICATIONS

POSTMASTER: Send Form 3579 to
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd., N.E. Palm Bay, Fla. 32905

tisztseibe, akik egyben közös hazánk állami törvényeit betartják ... **Ezért szükséges egyes egyházi állások betöltéséhez előzetes állami hozzájárulás.**"

„Hivatalunk feladata az is, hogy az egyházak, felekezetek önkormányzati jogkörében alkotott törvénytervezetét megvizsgálja annak érdekében, hogy azok **összhangban legyenek az állami törvényekkel, jogszabályokkal.**"

Dr. Szakács József beszédéből:

„*En a Biblia szavaival úgy válaszlok az államtitkár úr expozéjára: Igaz*

beszéd ez és elfogadásra méltó.' Jól tükrözi azt az utat, amelyet az elmúlt 40 év alatt megtettünk. ... *Úgy hiszem, államtitkár úr külföldi tárgyalásain, többek között legutóbbi amerikai útja alkalmával is meggyőződhetett arról, hogy szervezeteink és tagegyházaink az egyes külföldi tárgyalások alkalmával **hű állampolgárokhoz méltóan képviselték országunkat.***"

Ezekből a beszédekből kicsendül az óhazai keresztyének valóságos helyzete. Olvassuk gondos figyelemmel az idézett mondatokat.

— Az űrhajósok és Isten —

Az egész világ ismeri annak az űrhajósnek a kijelentését, aki tényként állapította meg, hogy miután egész űrutazása során sem Istennel, sem anygákkal nem találkozott, ezért nincs Isten.

Szegény ember, akinek nincs Bibliája, amiből olvashatná: „Készülj Istened elé” (Ám 4:12). Mert egy napon biztos, hogy elé kell majd állnia. De hogyan áll majd meg? (Már tudja, mert űrutazása után pár évvel repülőgépevel lezuhant és meghalt — a Kiadó.)

Már az a tény, hogy ez az ember Isten nevét kimondta, megerősíti a Szentírást: „Az örökkévalóságot is az emberi értelem elé tárta” (Préd 3:11). Akik tagadni akarják az Isten létezését, gyakran éppen azok beszélnek róla a legtöbbet, és ezzel is bizonyítják, hogy szívükben nincs békesség, és a szív hangját nem tudják elnémítani.

Hasonlítsuk csak egyszer össze párányi földgolyónkat a Nappal és a végtelenséggel, amelyet az ember felfogni sem képes.

A Nap átmérője 109-szerese a Földnek. 1 300 000 földgolyó kellene a Nap tömegének kitöltéséhez. A Nap kerülete 4 368 000 km. Mi ehhez képest kicsiny planétánk mintegy 40 000 km-es egyenlítőjével? S közben a Nap távolról sem a legnagyobb csillag.

Ha már a távolságoknál vagyunk, lássunk meg néhány számot. Tudod-e, hogy bizonyos, szemmel nem látható csillagok fényének 5 milliárd évre van szüksége ahhoz, hogy hozzánk érkezzék, noha évente 9 463 000 000 000 kilométert tesz meg? Ez a távolság pedig 47 315 000 000 000 000 000 000 kilométert jelent! Ó, milyen bolond is az ember! Még a Napot sem kerülte meg, amelyről a fény alig valamivel több, mint 8 perc alatt érkezik hozzánk. És mégis találkozni akar azzal, aki mindennek tudója. Az emberek, akik elhataloltak a világűrbe, még csak annyi utat tettek meg a végtelenben, mint a hangya, amely néhány méternyire eltávolodott a bolytól, és fenyőtűt gyűjt.

„Hol voltál, mikor a földnek alapot vettem?
Mondd el, ha tudsz valami okosat!
Tudod, ki szabta meg annak méreteit,
vagy ki feszített ki fölötté mérőszinort?
Mire vannak erősítve oszlopai,
vagy ki feszített ki fölötté mérőszinort?
amikor együtt vigadoztak a hajnali csillagok,
és ujjongtak mind az istenfiak?
Megfigyelted-e a földet teljes szélességében?
Mondd el mindezt, ha tudod!”

(Jób 38:4—7:18)

De idézzük most egy keresztyén űrhajós bizonyágtételét: „Számomra a Biblia érdekfeszítő útikalauz az életre.”

L. Gordon Cooper ezredesre, az amerikai űrpilótára igen erős hatással volt a nagyapja, aki evangélista volt.

Mozgalmas életében megőrizte élő hitét:

— Ha jól értem az evangéliumot, akkor hogy üdvözülhessek, szívemet át kell adnom Jézus Krisztusnak. Úgy látom, az egyház elveszíti létjogosultságát, ha csak tevékenység az élete, és elhanyagolja az imádságot és az Isten Igéje iránti engedelmisséget.

— Mi a véleménye arra a kijelentésre, hogy az idézett űrhajós űrutazása alatt nem találkozott Istennel?

— A Faith 7 és Gemini 5-tel megtett űrutazásaim során én sem láttam szemeimmel a Mindenhatót, de felfedeztem néhány csodát, amit alkotott. Magam mellett éreztem Istent, ahogyan mindig is velem van. Megállapítottam, hogy bolygónk fölött 250 km-nyire épp oly szükségem van rá, mint a földön, mindennapi életemben. Aki itt a földön Isten nélkül él, az a világűrben sem fog Vele találkozni. És aki Krisztust nem fogadta be a szívébe, nem érezheti igazán nyugodtnak és védettnek magát. Azért van békességem, mert rábízom magam az Úr Jézusra. Mint keresztyén, hiszem, hogy földi életünk piciny részecske a halál utáni élethez képest. Ezért igen szükséges a halál utáni életre előkészülni.

Olvasd el a 19. zsoltár 1—8. verseit!

Marc H. Jaccoud
„**A fiatalok kérdeznek**”
(Evangéliumi Kiadó)

Conrad Ferdinand Meyer (1825—1898):

VIHAROS ÉJSZAKÁN

Az éjszakában tombol kint a szél,
a főhn a sipján élesen sivit,
az égen prófétikus harcra kél
s tűlzengi lent halál hörgéseit.

Meglesz, mi még a légben kavarg,
előbb, hogysem e század véget ér —
mert olykor, ha a szél nem háborog,
nekem a múltból békedal zenél.

A lámpa láncon csüng fejem felett
s sötét szobámba némi fényt derít,
s ha zúg a padló, nyög a mennyezet,
enyhén inogva járja köreit.

E láng csodás regét mesél nekem,
egy szelíngatta lámpa fényénél
hogy ültek ketten ilyen éjjelen:
egy ősz s egy istenarcú szép Személy.

A Békészerző — de hisz ismered —
így magyarázta meg azt az éjszakát:
„Hallá, Nikodémus, ezt a Szellemet,
mely fű, teremt — s megújul a világ!”

Fordította: Fűkő Dezső